

LENIN TUJ VÛLÆT

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okruzkomlæn, Okrispolkomlæn da Okrprofsovetlæn gazet.

JANVAR
11 lun 1935 vo
№ 8 (1039)
Petæ 9-æ 3 vo

„РЕАЛЬНОСТЬ НАШЕЙ ПРОГ
РАММЫ—ЭТО ЖИВЫЕ ЛЮДИ,
ЭТО МЫ С ВАМИ, НАША ВО-
ЛЯ К ТРУДУ, НАША ГОТОВ-
НОСТЬ РАБОТАТЬ ПО-НОВО-
МУ, НАША РЕШИМОСТЬ ВЫ-
ПОЛНИТЬ ПЛАН“.

Сталин.

РАБОТАТЬ ТАКЖЕ, КАК РАБОТАЕТ УДАРНИК — ТРАКТОРИСТ ТОВАРИЩ СЕДЕГОВ

Удеся терить темпы

Сезонная программа лесоза-
готовок на 8 января выпол-
нена по заготовке на 32,7%,
по вывозке—20,7 проц.

По леспромхозам: Гайн-
ский по заготовке—39,3%,
по вывозке 28,8 проц; Ко-
синский соответственно—
37,8 проц. и 21,9 проц., Юр-
линский—33,8 проц. и 15,7
проц., Кудымкарский—27,7
проц. и 19,8 проц.

Из некоторых лесучаст-
ков рабочая сила продол-
ет уходить домой на ку-
лацкие „святки“. За два
дня по Юрлинскому леспром-
хозу ушло из леса 138 руб-
чилов и 40 возчиков.

Темпы в выполнении пла-
на не нарастают. 6 января
прирост как по заготовке,
так и по вывозке получился
только на 0,4 проц., 7 ян-
варя на 0,5 проц., а по Ку-
дымкарскому леспромхозу 6
января соответственно 0,2
проц. и 0,3 проц. Если та-
кие „темпы“ будут продол-
жаться и дальше, то для
выполнения программы по
заготовке потребуется еще
не менее 165 дней, но вы-
возке 190 дней. Так затя-
нуть и сорвать лесозаготов-
ки партия никому не позво-
лит. Окружной съезд сове-
тов установил срок выпол-
нения программы—15 фев-
раля и этот срок должен
быть выдержан. От каждо-
го леспромхоза, от каждой
сельской и районной партий-
ной и советской организа-
ции, от каждого колхоза
требуется удешевление тем-
пов в работе на лесном
фронте. Колхозы и сельсо-
веты должны двинуть в лес
рабочую силу из такого рас-
чета, чтобы выполнить план
к 15 февраля. Кулацкой аги-
тации за выход из леса на
„рождественские“ праздники
должен быть нанесен со-
крушительный удар.

Одновременно дать стра-
не лес, выполнить план и
сроку, установленному ок-
ружным съездом советов,—
такова задача. Этому тре-
бует партия, этому требуют
интересы социалистическо-
го строительства.

Почему у меня не бывает аварий

Письмо ударника тракториста Седегова Дмитрия Николаевича).

Аварии очень часто случаются
по вине трактористов. Не-
которые трактористы ссыла-
ются на объективные причины, а своих
недочетов не хотят видеть. А каж-
дый недочет, каждая мелочь, каждая
недоглядка тракториста может приве-
сти к аварии. Я хочу поделиться опы-
том, как я работаю. Машина у меня
всегда исправна.

Прежде чем выехать из гаража,
я внимательно осматриваю маши-
ны и только окончательно убедив-
шись в ее исправности, выезжаю
на плотбище. На плотбище начи-
наю с осмотра подвижного соста-
ва, внимательно его просматри-

ваю и начинаю делать прицепку.
Это очень ответственный момент.
Нужно правильно установить про-
межуточные дышла, установить их
правильно по цепям. Воз начинаю
везти осторожно, без рывков. В
пути смотрю в оба.

Мой помощник Караваев Владимир
также смотрит хорошо и во время
сигнализирует.

Благодаря нашей согласованной ра-
боте с помощником, нашей вниматель-
ности, мы не знаем аварий. МЫ ПРО-
СИМ СЛЕДОВАТЬ НАШЕМУ ПРИМЕРУ
ОСТАЛЬНЫМ ТРАКТОРИСТАМ.

СЕДЕГОВ Д. Н.

Dyr-ja etaz pon das uzavņ Vašukovskaj artel?

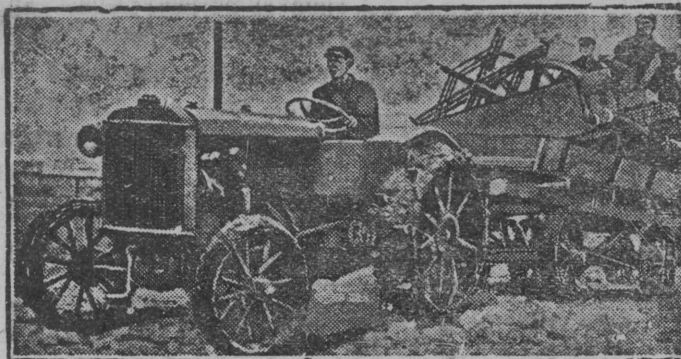
Okrugiš sovettelæn vitat
sjezd aslas postanovlenņon
godovaj vērztan plan tēr-
tan srok suvtātis fevral 15
lun kezā, a Vašukovskaj ar-
tel eta jliš kyz vītē oz i
tād.

Čulalis nolēz kvartal, a ke-
ralēmān vērztan plan tēr-
tā 37 proc. vīlā, tavoritē
mān 37 proc. vīlā da kīska
lēmān 2 proc. vīlā.

Artellān predšedatēl Nadē
mov bolševickāja plan tēr-
tām tujā, oz vītē i tād māj-
zda sīlān plan. Ētik lunā
vištālīs 70 tīseča fesmetra,
asīnas 35 tīseča, sīvāgīn 25
tīseča. Ena sīfraezīn Nadē
mov ēsēm i oz tād māmā
kolē uzalan vīn.

Kolhozēz vīdēs uzalan
vīn abu suvtātēmāš, a kēd
nā i uzalanē, dāk ēd dēn
umēla, normaez ožē tīrtā,
sorevnovanņo da udarnīcēst
vo abu paškētām, normaez
da rascenkāez nekītīs on āz-
zē, šojanīn suvtātēm uravņī
lovka, uzalīšez pukalēn vī-
tēg, varākkez tīrēmāš lūdē
kēn, torokanēn da mēdik pa-
razītēzēn. Vēr kera nē pon
dētčēmšān uzalīšezlē ežē-na
setavīlē dēnga, a Nadēmōv
blātēl, sto rāvočējēzlē seta-
lām zarplata askadē.

VĒRKĒRALIŠ.



РАЗГИЛЬДЯЕВ—К СУРОВОМУ ОТВЕТУ

На Велвинской лесотракторной станции
трудова дисциплина расхлябана до безоб-
разной степени. Разгильдяи на глазах сры-
вают производственную программу лесоза-
готовок.

Тракторист Сторожев Егор 6-го января
поехал на совершенно исправной машине
на плотбище, а когда выехал с возом, ло-
рогой совершилась авария по той причине,
что последний воз ехал один километр
мимо колен, в это время согнувшись шоре-
ния и воза свалились. Из-за этого дорога
застопорилась и получился простой 4-х
тракторов. Сам Сторожев зашел в будку,
грелся в ней целые сутки, не сообщая об
этом никому. За Сторожевым числится уже
очень много аварий, все они допущены по
вине этого разгильдяя.

Тракторист Климов Иван 6-го января
отказался от поездки, симулируя болез-
нью. За Климовым также постоянные ава-
рии. Вот, например, 29 декабря полкиломет-
ра его состав шел мимо колен и наехал
на телеграфный столб. Климов работает
халатно и по этой причине у него часто
получаются аварии.

Помощник тракториста Голев В. К. так
же работает халатно, разгильдяйничает,

везя воз, не смотрит, не следит за его
состоянием. Недавно подвижной состав
сехал с колен и воз наехал на перила мос-
та, из-за чего получилась авария.

Десятник фактуровщик Ясков М. Г. ра-
ботает до того халатно, что его работой
возмущаются все рабочие, он никогда не
соблюдает правил погрузки, то не догру-
жает, то перегружает, нагружает разный
ассортимент. После его погрузки оказыва-
ются нагруженными средние вагоны. Дан
был ему выговор, но ничего не действует
на этого разгильдяя.

Диспетчер Радостев Иван с плотбища
ми связи не поддерживает, порошняк вы-
сылает недоброкачественный и несвоевре-
менно. Это опять же ведет к авариям, и
по его вине эти аварии получались не
один раз.

Десятник Четин Семен—одного по л я
ягода, такой же разгильдяй. Вот, например,
7 января нужно было разгружать вагоны,
а он ушел с плотбища спать.

Администрация лесотракторной нянчит
ся с этими разгильдяями, за все время ра-
боты ни одного из них не привлекла к су-
ровому ответу.

Яков Ясков

Ударников не замечают Организовать тех- ническую учебу трактористов

Тракторист т. Седегов—лучший
ударник. У него не было ни
одной аварии, ни одного про-
сеса. Казалось бы на его приме-
ре надо воспитывать других
трактористов, подтягивать их
до уровня т. Седегова и в смы-
сле овладения техникой и в
смысле ударной работы. Но это
го на базе нет. На производ-
ственном совещании механик тов.
Брезгин постарался смазать
роль т. Седегова как лучшего
ударника. Он говорит, что
т. Седегов берет не знанием тех-
ники, а простой хитростью. Да,
тов. Седегов берет большеви-
стские показатели хитростью, но
не простой хитростью, как ду-
мает Брезгин, а знанием сво-
ей машины, знанием техники
своего дела. Сам т. Брезгин
хорошо понимает, что без овла-
дения техникой, простой хитрос-
тью тут ничего не поделаешь.
Однако, он это выпалил и вы-
палил не просто так, а с ехид-
ной усмешкой, стараясь уколоть
лучшего ударника. Сидевший
тут же парторг тов. Длгавов
этому выступлению Брезгина не
дал никакого отпора, промол-
чал. И неудивительно, что т. Се-
дегов все еще не пользуется
почетной славой лучшего удар-
ника, его не замечают и не хо-
тят замечать как и других удар-
ников леса. С трактористами
никакой работы по повышению
их производственно-технической
квалификации не ведется.

Я. Ясков

Торговля хлебом требует работы

по культурному

Ни один ларек ни на один час
не должен быть без хлеба

БЕСЕДА тов. БЛАГОНРАВОВА С РАБОТНИКАМИ ХЛЕБОЗАВОДА И ГОРПО

7 января секретарь окружного ВКП(б) тов. Благонравов Александр Иванович у себя в кабинете провел совещание беседу с работниками хлебозавода с участием представителей окружных торгующих организаций по вопросу о хлебопечении и развертывании хлебной торговли.

Бригадир и рабочие хлебозавода в дружеской беседе подробно рассказали тов. Благонравову о том, что на хлебозаводе царит обезличка, труд рабочих не организован, политико-воспитательной работы совершенно не проводится. На хлебозаводе нет бракировщика, эти обязанности возложены на кладовщика. Были случаи, когда лишь продавцы в ларьках проводили бракировку хлеба. Нет общегития для рабочих и они спят в красном уголке и в помещении самой пекарни.

Тов. Благонравов в своей беседе с бригадиром и рабочими изложил целую систему мероприятий, направленных на повышение производительности хлебопечения и обеспечение беспере-

бойного снабжения хлебом ларьков и магазинов.

Надо организовать труд среди рабочих—говорит тов. Благонравов,—чтобы каждый четко знал, за что он отвечает. Квалифицированных пекарей, стажистов, распределить по бригадам равномерно, чтобы рабочие могли учиться у квалифицированных мастеров. Директору хлебозавода следует установить график выпечки хлеба и добиться, чтобы он выполнялся каждой бригадой и чтобы этот график знали каждый ларек и магазин, торгующий хлебом. Поставить бракировщика, если один не справится—можно двух и во всей работе, начиная с приема муки и кончая отпуском хлеба в магазин, проводить бракировку. Это повысит дисциплину и ответственность рабочих, повысит борьбу за качество хлеба.

Говоря о приведении хлебозавода в надлежащий санитарный порядок, тов. Благонравов сказал—нужно завести спец одежду (халаты, рубашки, штаны, колпаки) каждому рабочему не менее чем по 2 комплекта,

завести полотенца, умывальники, ковши, кружки. Надо безоговорочно выполнять предложения, вынесенные санкомиссией. Надо, чтобы обязательно была баня, чтобы все водопроводы и мотор работали бесперебойно. Надо, чтобы рабочие мылись каждый день—до работы и после работы.

Надо рашительно изжить тараканов и всякий мусор, чтобы таких безобразий как гвозди, марля и разная дрянь в хлеб не попадала. Имейте в виду—вы работаете на очень ответственном участке. Потребители от вас требуют хорошего, мягкого и вкусного хлеба. И так, как работали раньше, теперь работать нельзя. Пора научиться работать и торговать культурно.

Кончая свою беседу тов. Благонравов сказал, что через десять дней устроим новую встречу и вы тогда, надеюсь, будете говорить уже с тем, что вами сделано, как вы деретесь за ликвидацию недостатков и что еще нужно сделать, чтобы трудящиеся были довольны вашей работой.

Виктовых в сокрытии остатков хлеба и других продуктов карать по закону

Решения ноябрьского пленума ЦК партии об отмене карточной системы в снабжении хлебом, мукой и крупой и об установлении единых государственных цен на хлеб и другие продукты известны каждому трудящемуся округа. Совнарком Союза ССР, зная, что при проведении в жизнь этого исторического решения партии некоторые организации и учреждения будут стремиться к сокрытию хлебно-товарных остатков, обязал все предприятия и учреждения обобществленного хозяйства: оптовую и розничную торговую сеть, заготовительные организации, промышленные и производственные предприятия, сбытовые и снабженческие организации, предприятия общественного питания и т. д., а также учреждения, состоящие на бюджете, прогласить на 1-е января переучет и переоценку остатков (наличных и в пути) хлеба, муки, зерна, крупы, макарон и зернофуража и т. д.

Прошла первая декада января. В течение этого периода времени все торгово-кооперативные, заготовительные и хозяйственные организации были

обязаны снять остатков закончить и материалы представить в областные организации. Однако на сегодняшний день целый ряд организаций к снятию остатков еще не приступали. Например, в потребсистеме ни одно сельпо в финоргане актов не представило. Председатели сельпо преспокойно сидят в правлениях сельпо, саботируют проводить переучет остатков.

Так же не проведен переучет остатков по машино-токарным станциям и в системе заготовок.

Эти факты красноречиво говорят за то, что руководители указанных организаций стремятся скрыть свои остатки.

Так работать нельзя. Снятие остатков надо завершить в эти же 2-3 дня. Вина в сокрытии остатков, не правильном отражении на балансе сумм переоценки и неправильном выведении в актах сумм переоценки подлежат привлечению к уголовной ответственности по закону от 1-го августа 1932 года об охране социалистической собственности (из постановления СНК СССР).

Добрынин.

BURMƏTNŲŲZ B-KOÇINSKƏJ ŞELPOLIŞ

Kəçovskəj rajonış B-Koçinskəj şelpo lavkaⁿ promtovarrez avuəş. Kol xoznikkez da uzalış jedi noñçnikkez oz tədə, kəş nəvñ keroşin, şpıcaez da mukəd kolana torrez. Şelpolən pravlenño i predşedatəl Riskov una kola na tovarrez vajəm ponda neməmda oz zavotitçə.

1934 godşa zagotovka plan avu tırtəm. Psumex sərjo kolis zapıñ 900 rub vylə, a nija zapıse 3ik toko 200 rub vylə.

Kulturnəja torgujtəm tuje vuzasışsez lunış-lunə pirujtəñ; dekav 16 lunə lavka pıekə sovšem avu pıraləmaş, nəvşışsez viç şişəmaş-viçşışəmaş da vər munəmaş.

УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 9-го ЯНВАРЯ

Делегаты активно обсуждают доклад тов. Каменского о состоянии и развитии животноводства, делятся богатым опытом в борьбе за выполнение решений июльского пленума ЦК ВКП(б) о животноводстве. Жесткой самокритике подвергаются малейшие недостатки в разрешении этой важнейшей проблемы, как со стороны самих колхозов, так и областных сельскохозяйственных организаций, особенно в части ветеринарного надзора за поголовьем.

В прениях выступали товарищи: т. Воронков—председатель колхоза Кабаковского района, Попов—Пермского района, Сергеев—Зорошиловского района, Третьяков—Тагил, Шипицын—Красноуфимск, Шейн—Лысьва, Кочергин—Кунгур, Окунев—Свердловск, Шдыкин—Шалинский район, Рябова—Добрянский район, Кодырев—Лысьва, Никольский—Пермский сельхозинститут, Ветешев—Красноуральский район, Воинов—Осоавиахим, Осипов—Облу, Зеленцев—Тагил, Карпов—Молжистрест, Кобышев—Облу. Затем тов. Каменский выступил с заключительным словом.

В конце заседания съезд приветствовала делегация Молотовского машиностроительного завода. Тов. Зильбарштейн приветствовал съезд от имени двадцатипяти тысячного коллектива рабочих и инженерно-технических работников Уралвагонстроя. Тов. Пашкарев передал приветствие от тагильских металлургов.

Открывшемуся третьему съезду советов Московской области съезд послал приветственную телеграмму. По поручению президиума тов. Степанов оглашает приветственные телеграммы, полученные на имя съезда от рабочих Первоуральского завода, от женщин Туринского района, от колхозников Устиновского сельсовета

та Осинского района, от конференции дошкольного руководства Молотово, от ударников леса Полевского леспромхоза, от пленума Петропавловского сельсовета Шучье-Озерского района, от ударников учебы Еловского района.

ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 9-го ЯНВАРЯ началось докладом тов. Строганова о работе местной промышленности.

—Областное управление местной промышленности, —говорит Строганов—объединяет 471 предприятие с запланированным выпуском продукции на 1934 год 123,2 миллиона рублей. Главная масса этих предприятий трестирована по отраслевому признаку.

Несмотря на рост новых предприятий, мы имеем увеличение выпуска продукции за четыре года не более чем на 4,5 миллиона рублей, местная промышленность Свердловской области работает неудовлетворительно. План 1934 года выполнен лишь на 78,7 проц. Отставание объясняется неповоротливостью директоров, неумением работать, руководить отсутствием достаточной помощи предприятиям леспрома со стороны местных организаций.

В 1935 году перед местной промышленностью стоят большие задачи. Надо, используя внутренние резервы, увеличить выпуск продукции на 36 проц., удовлетворить спрос широкого рынка качественными товарами, особенно металлическими изделиями, мебелью, одеждой, обувью.

После окончания доклада начались прения, которые продолжались до конца вечернего заседания. Выступали товарищи: Бойков—промкооперация, Палкин—леспромкооперация, Лысцова—Сухой лог, Хабитов—Молотов, Андриушенко—Уралэлемаш, Киселев—Свердловск, Зубов—Свердловск, Цианев—Алапаевск, Погатын—Свердпромторг.

Ətik pizsa nem avu

Kəçovskəj rajonış Sepolskəj şelpo neməmda oz pesş velətişsezlə snavzenno burmətmə ponda. Bıdşa kuim təliş-ñi nija snavzajtəñ 3ik toko ətik pizən. Saxar, konfettez da krupa avu. Şelpolən pravlenno oz i dumajt vajə okro

potrebsojuz skladdeziş kolana tavarrezsə da produktaezsə. Şelsovetlə kolə primitnə me raez şelpo pravlennokət, med burmətnə velətişsezliş snavzennoşə saxarən, viən da kondi terskəj izdeliaezən.

Velətiş

Когда же учителей будут снабжать сахаром?

Учителя и работники медицины села Юрлы уже 3-4 месяца не получали сахара, крупы и кондитерских изделий. Председатель сельпо Ярков каждый раз учителям слюкой пообещает, что «вот на днях получим, немного обождемте, удовлетворим все ваши запросы». Так «забывает» Юрлин

ская потребкооперация о нуждах учителей. Со стороны окрпотребсоюза по улучшению материально-бытовых условий педагогов Юрлинского района не приняты никакие меры.

С. Андреев, П. Женин, Юрлин

SAVEĽJEV PJODORLƏN BRIGADA

Soñt tavsä lun. Novoys vevtišema šera kymärrezän, kyzkä vätte duzgyččema, zäv keršema. Etaž ovla toko purga—pađera ožyn neta via moroz ožyn, šo-ñi kädärä-kə pogoddašs vartas. Vərys siz-zə sunalə. Paštəšemaš vekovəj pozummez da kəzzez qəvət lymokən, sulaləñ kyz čočkom jərnə saəš, kəda malalyštəma ləz sora rəməñ, vñ na bagatərrezän mýččemaš morosseznəšə, oz i vərətčəstə ətik ulokən.

Čut-čut kytəñkə yl-lyñ-ed kyləñ ətkod svez: kam-m... kam-m... kam-m... Viklašə-mən munə podəna tujokys puez kolasət, kyz sər tujok suk da kuž ružəg kolasəñ. Uškəčəm tujok krut logə, orđdəm vuz sorən pərətəm pusə, sešša vərə sutnəstəm-kajəm vylə, pərətčəm šo ožlan, kəđylan-šan paškalisə kamgan svez.

Šo matənzək i matənzək... Bəra log. Sə kuža ležčə juz tuj eta mačica. Sə vylət orlytəg kysšəñ tya doddež: petkətəñ plotbisso vylə sortovəj ker. Drynətəñ, bumgəñ dod vəršan volkət da veškət kerrez, šyləñ askoda šylankəvvez, nirtəñ vəzzeznanəš panət sedan vuzsesə da mýr bokkesə.

A ožlan, veškəta log sajas, jatnəja-ñi kylisə mort golossež, kamgisə čerrez, čiz-gisə pilaez. Log sajšan pondəčisə delan-kəez.

Sulgalanas tujok dənšan uzalis Ivaskov skəj brigada. Nylən kerašisə kылañ. Ma-tənzək mačica dñnas uzalisə kuim mort, vđəñnəš Saveļjovvez: Pjodor, Zakar da kuiməts—Vassa.

— No, kyz munə uznəť?—jualis ný dñnə šivətčis kureñšək.

— Uzaləm nevnaən,—vyləñja vizis pa-nyta kysvə Zakar,—jəeə-ñi toko eta de-lankañ buržyk pušs šurə. Šo baləñes da baləñes... Ek-k, bur pusə-ed buržyk i pə-rətnyl... Gorənzək da gazənzək sija pəgə... Potkətas toko govknas vərsə da ɣpkisəs mu vylas, kyz bagatər!.. Potkətas toko govknas vərsə da ɣpkisəs mu vylas, kyz vaga-tər!..

Pjodornəš brigadirəñ. Sija jon, vylən mýgəra tomyñik mort. Vəsnitik tərpež uvtas toko-toko pondəčəmaš pizətnə rušəj ussokkez. Baitis Pjodor de terməšəməñ, vätte vđ kysvə suəm ožyn dumajťstis: „gorəčəñ sija, ali sýtəg pozas“... Vesjan sossezšə ležəm qaməttež vevdərəťtis da koneččezšə kərtaləm qinkəm voñneznas. Pervo-zə pozis kazavñ: kəmašəm sija etaž sijən, med ežžək šur lyməš vesjan sossez kolasas da qamət kolasas.

Zakar vəl i učitik mýgəra, kyz papuzok. No supřžyk da baitižžyk Pjodoršša. Šəd setər tušsezən jugjalisə šylən miča da ɣžyt šinnež. I vđdəs pozis kazavñ ena šinne-ziš,—kыз jugyt da səž valš, šera da zev keršəm qovosə, i enə čočkom paškəma, jyvveznanəš qovosə ɣkšəñ puezšə, i lev-žan lymokkezšə...

Vassa—gerdkod, mičətəm čəsjana, ožas ləz zapon. Čočkom jurši sož kuđelisə kyməs vylas, čuzəm vylas orsəčə ɣm vi-rəš, oz jagəd rəməñ sotčəñ čuzəmbannež. Sija ləšt mýgəra, vezəra šina, kyzkə polə kod, soča koznašə kəvvezən.

Nija uzaləñ kuimən. I eta brigadašs munə medožyn, nylən toko vđ lun tərə-ñ normaez, ný pilaez uvtəñ kazətəməñ, riza təməñ, gýmətəməñ kopřəšəñ da sa-kardaən pəgəñ vylən puez.

— Pjodor, te-ed brigadirəš? Vištav, kыз normaeznəť? Kər tərtať planneznəť?—juəšə kureñšək.

— Normasə tərtať vđ lun. Da i plan nesə verəməñ. Tokonəš kyskaləməš munə zagəna,—səšis Pjodor. Ačs ez i suvtčəv, šo ləsjis pərətəm pusə, a Zakar da Vassa piliťčisə—torjətlisə pusə kerrez vylə. Səvə rəñ vđəñnəš terməšəməñ moros tərən ək-tisə uvvezšə da nəvətišə nija kəšərə.

— Noko-inə, pərətəm ətik ɣžytčək pu,—səñqaləməñ voštis Zakar pilasə,—aš vizə-təñ, kыз sija kopřtas jursə...

Pjodor vizəťstis vokas, šivətčis ətik kəz berdə da vartis əvuknəs pu kuža. Dn-n-n toko, səstəma-ed, goraləstis pu.

— Eta bur, pozə piliťnə,—vätte kыз asləs nýr uvtas vovgəstis Pjodor. I sýkos-ta-zə ləčyt pila pinnez mərtčəťčisə pu ber-də. A Pjodor mədər vokšənas eupəťən keralis pusə, ačs vərə gorəťčis:

— Eta sulalə popuťi, pəras ɣkťəg...

I vyl, toko jestisə piliťnə eupəť veš-təžis, kыз pušs pervo muenitis, zagənik pondis kopřtčəñ, a sývəryñ supřžyka i supřžyka kuža-kaza, riza-vopka... sakarda əñ ɣpřisīs ušis mu vylə. Býdsa kyməren purkniťčis lyməš da tərťis matiš sulalan puezšə i čegəm uvvesə.

— Ažžan, kыз mi pazdam vərsə!—Ossašəməñ sýis Zakar.—Una-ñi tavo kera lim vərsə, natte šo vit gəgər fesmetra-ñi pərəťim... Vizəť, kыз kustim delankəñməs. Əti lunə šetisə premia. Von-taj, Vašuklə vil sał koznalisə. Mýmda me sýlə baiti: čəsjanav te, čəsjanav vil sałtə, a sija šo vaznas kattisə... Gortəñ-pə vəlīs vil saļnas vodritəsta, kər vər plannesə tərtať.

A Vassa čukəťtis uvvesə da laskova sýñqalis əm uvtas, no panət—sə ez šet.

Pjodor ləsjis pusə, tiagis ləčyt čeršs uvvesə volkəťən, supřta sija vetiis briga-dirəš kыл.

I vot ti dumajť: mýmda oťir uzaləñ verəñ, mýmda puez pəgəñ ətik lunnas, no meduna nija pəgəñ Pjodor brigada pi-la uvtəñ. Ný šərə pozə i kolə vətčəñ vđ dennəslə. Ed sečəm-zə nija oťir, nija-zə kolxožnikkez i pila-čeršs sija-zə... a uzšs mədik, uzšs nýlən torjəñtəččə: keraləməñ meduna vđ lun. Mýla-nə siz? Mýla nija sulaləñ vđəñnəslə primerəñ? Vezəťətnə etə pozə toko ətikən: nija supřžyka vərə-ñ, kuzəməñžyk vədítčəñ pila-čəren, ɣm žyk šələməñ peššəñ puezkəť, med srokəž tərťnə plannesə da petñ ešə ətik pəveda əñ—vər front vylšə pəvedaən.

Šimakovskəj vəručastok, Jušvinskəj rajon.

KULTURNƏJ ZAPROSSEZƏN OZ LYDPIŠŠƏ

Deminskəj šelsovetis Vizajskəj vər učastokyn ne jəeə uzaləñ ravəčəj jež, no ný kolasəñ avu organizujťəm nekýeəm iz. Eməš gərd ugolok kez kýka, no ný ɣpřekə oz tuj ɣrñ, vđlañ qat da bus, aršan avu-na

miškavləmaš ugolokkez i siz-zə on ažž gazetėz da zurnallez, nəlki „Le nin tuj vylət“ gazet oz polučajť.

Ravəčəjjež korəñ, med vñ ný ponda enə nekul turnəj ugolokkezšə keri sə soñtəñ, səstəməñ da

jugytəñ i nýlən vəlīsə vñ vđd-kod gazetėz da zur nallež.

Vər učastokis zavedu jussəjlə Balasovlə ravəčəj ježliž zaprossezən kolə lyd dišñ da kernə ný šəťti mýj kolə.

Bačev.

Так начинается день ребят в Кудымкаре

Каждый день ребята ме-чутся от одного дома к дру-гому, где бы им поудобнее найти площадку или гор-ку для катания на лыжах, санках и на коньках. Сгова-риваются, спорят и, нако-нец, находят выход: лыжни ки расходятся по окраи-нам Кудымкара, а конько-бежцы и ребята с санками поднимаются на самую выс-шую точку Кудымкара—на гору у почты.

Что гора для них являет-ся наиболее любимым местом, за это их винить нельзя и, что тротуары существуют вместо катка тоже судить нельзя. Иначе им итти боль-ше некуда: детского катка нет, каток „Динамо“ им не доступен, их туда не пуска-ют. Например, 8-го января группа пионеров из Кудым-карской средней школы пошли на каток, но их там не приняли. И так бывает каждый день.

Катание с горы для ре-бят даром не обходится. Ни одного дня не бывает без „изъяна“, без „аварии“. То на столб налетят, то с рас-шибленным носом или вы-вихнутой рукой приходят

домой, а иногда чуть не попадают под автомашины.

Но бывают случаи и нао-борот, когда „аварии“ тер-пят не ребята, а прохожие.

Вот один случай с одним неизвестным. Спускается это, значит, он по Совет-ской улице, и здорово, ви-дать, торопится, чтобы не опоздать на работу. Вдруг слышит голосок:

Эй, товарищ, дай доро-гу, то сомну, не постесня-юсь.

А если спросишь почему, дам ответ, не спрячусь.

И мирно шедший чело-век не успел даже оглянуть-ся, как оказался верх нога-ми. Когда он встал и хотел было взять мальчика в обо-рот, то в это время его ус-пела окружить уже целая толпа ребят и, и не дав ему ни одного слова вымол-вить, сами дружным хором грянули:

Сходи в поселковый совет, побывай в окрпрофсовете и мимоходом загляни в ок-ружной совет физкультуры, спроси почему ты потер-пел аварию, может быть они скажут.

Если прохожему неког-да было в эти учреждения

заглянуть, то мы загляну-ли.

Вот уже проходят кани-кулы, а сотни ребят—уча-щихся остались без катка. Бюрократы окрпрофсовета, поселкового совета и окр-совета физкультуры не при-дали должного внимания на организацию детского катка, они оказались в сто-роне от запросов ребят и от каникулов.

Ермаков

От редакции: А где-же комсомол? Почему он стоит в стороне от этого дела, ведь это он должен будить, толкать зачерствевших лю-дей из профсоюзов и по-селкового совета.

Мы требуем от окружко-ма комсомола, профсою-зов и поселкового совета немедленно заняться разреше-нием поставленного т. Ер-маковым вопроса. Мы тре-буем, чтобы для детей был не один каток, а несколь-ко, чтобы им далеко не бегать до катка и обратно. В частности мы предлага-ем организовать каток на пруду и каток для саночни-ков на территории около те-атра.

В ЦК ВКП(б)

„Правда“ публикует в отделе „В ЦК ВКП(б)“ в котором дается сообщение о решении Курского Обкома об извращении в политической работе среди колхозников и Велико-Михайловском районе.

Центральный комитет считает грубейшим извращением политики партии в деревне и не допустимым произволом со стороны Велико-Михайловского райкома (Курская область), райисполкома и политотдела МТС, которые постановили присвоить колхозам имени Буденного, „Красная нива“ и имени Крупской за плохую работу названия „Лодзь“, „Саботажник“, „Бездельник“, а начальник политотдела кроме того за претил вывешивать красные флаги в годовщину

Октябрьской революции в колхозе имени Ворошилова в связи с тем, что последний плохо справлялся с пахотой зяби.

Считать недостаточными меры взысканий, наложенные Курским обкомом, который ограничился отменой решения и объявлением строгого выговора секретарю РК, председателю райисполкома Кравченко и начальнику политотдела. Снять с работы секретаря РК Меркиса, председателя райисполкома Кравченко и начальника политотдела МТС Огурцова, явившихся инициаторами этого головоукола и провокационного по своему характеру поступка, запретив использование их на руководящей партийно-политической работе в течение двух лет. (ТАСС).

Рыночные цены на продукты продолжают снижаться

В ряде городов на рынках наблюдается дальнейшее снижение рыночных цен. Например: в Горьком, Муроме — мука, на колхозных рынках подешевела на 30—40 проц. В Сарове цены на картфель упали почти в двое, в Минске горядыва, масло коровье подешевело на 25 проц. Из Баку сообщают, что

на колхозных базарах в Гаяд же значительно увеличился подорож сельскохозайственных продуктов. Яйца подешевели на 35 проц, масло на 30 проц. В всех районах Советского союза значительно увеличился привоз продуктов на колхозные рынки.

(ТАСС).

Расширение торговли мясом

В первом квартале этого года сеть мясных магазинов значительно расширяется. Мясопродукты будут продаваться по коммерческим ценам. В 28 городах Советского союза открываются коммерческие магазины для продажи мясных продуктов. В Архангельске, Петрозаводске, Иванове, Ярославле, Сормове, Ижевске, Магнитогорске, Березниках, Сталинграде, Грозном и других.

(ТАСС)

Японское сообщение о выступлении Сычуанских генералов против Нанкина

По сообщению японского телеграфного агентства „Симбун-репо“ от 7-го января из Ханькоу, Сычуанские генералы Лю-Ин-Гуй, Ден-Си-Ху и Тянь-Сун По объявили независимость провинции Сычуань под лозунгами изгнания нанкинских войск из Сычуани. „Сычуань для сычуанцев“ — заявляют составившие генералы. Генералы образовали объединенную армию под командованием Лю-Ин-Гуй и потребовали, чтобы нанкинское правительство в течение 36 часов вывело из Сычуани посланные для борьбы с Китайской Красной армией нанкинские войска, угрожая в противном случае применением сил.

(ТАСС)

ŞELSOVET, KÝTÇƏ INƏ TE VIŞƏTAN, KƏR NÝR UVTAT SETƏM BEZOBRAZZO?

Озъвскəj şelsovetyn, sija-zə kolxozyn, fermaŇ mässezkət oləň ətləŇ kukanəz 92 jur, kəzətəş uməlik 3 kartaŇ. Kolxozyn pondisə stroitnə karta da ənəz ne gotov. Medvə çoz zyka stroitnə kartasə, vəli organizujtəm udarnəj brigada, no eta brigada nem oz ker i pravlenno nekbeem meraez oz prinimajt, mýşan əni i mässez oləň moroz vylas kəzət kartaezŇ.

Kolə əni-zə kolxozlə kutçişnə udarnəja stroitnə ferma i mässezəs suvtətnə bur sonyt kartaə.

LƏŞYT ŞIN.

Бюрократы должны быть наказаны

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Весной 1934 года меня, Якова Дмитриевича Андреевича, окружной комитет партии командировал на лесосплав в Гаванский район. Работал в распоряжении Гаванской сплавной конторы.

Обратно со сплава был отозван в июне. Сплавщики в момент моего выезда в Кудымкар меня расчитать не могли и обещались деньги перевести в Кудымкар. Авансовый отчет был послан еще в июле, но до сих пор денег в сумме 200 рублей не выслали. Несколько раз обращаясь письменно, подавал телеграммы и до сих пор нет

ни ответа, ни привета.

Я прошу редакцию газеты „Ленин туй вилət“ воздействовать на сплавконтру, бюрократически задерживающую выплату полагающихся мне денег.

К сему Д. А. Яков С. Белоев, Кудымкарского района.

ОТ РЕДАКЦИИ: Гаванская районная прокуратура должна привлечь к строжайшей ответственности бюрократов сплавной конторы, задерживающих полагающиеся деньги Якову. Законные деньги в эти же дни должны быть высланы.

Kudymkarskəj rajoniş Perkovskəj kolxozis kolxoznik Vankov F. S. boštis objazatəlstvo 1935 go də bydtyn porşpjan, bala, 2 krolik da 5 kurəg, kolxoznik Van

kov M. S. boštis objazatəlstvo bydtyn porşpjan, bala da 5 kurəg. Perkova-zə derevnaiş jedinoličnik Otinov N. Ja. boštis objazatəlstvo bydtyn bala, 2 krolik da

Jedinoličnik Kanukov M. N. boštis objazatəlstvo bydtyn kukan, porş, bala, 2 krolik da 5 kurəg.

Totmjanin.

KLASSOVƏ VRAG KONUXYN

Jušovinskəj rajoniş, Botalovskəj şelsovetyn, Jaranovskəj kolxozyn, Botalov Pavel Nikolaevič ozzaş aktivnəj dovroyləç çəçkommezlən. Revolyucia kadə varilis bednakke zəs da izdevajtis nı vlyŇ, a əni şurəma kolxozə, da esə i konuxə. „Assis“ vəvsə, kadə pırtəm kolxozas, verdə medbura. Zərən verdə toko „assis“ vəvsə, a medik vəvvezlə oz şet.

Dekav 2 lunə 1934 voə inş kajəm guna vylə vartani nə da rugajtəm bydəs kolxoznikkezəs, a brigadir Şemu sevəs çut abu vartlēm, mýla „stis“ vəvsə doddaləmas vartan masyna verdə.

Kolə nemedlennəja rassledujtnə delosə Jaranovskəj kolxozis i vasətnə çəçkom bandittezsə.

Suşed

Kern vəvvezlə bur usloviae

„Bojevik“ artellən Kəçovskəj kurenyn vəvvezlən stojanka şişmə, abu ovorudujtəm. Stojka vəkkezəs soçynika teçəmaş pəçez, a vevdərsə vevtəmaş uməlik pu uvvezən. Vəvvezsə tırtə ləm. Stojka pəkyn kormuskaez da jeşliez abuəş, verdəçanş şetşə kok uvtə, a vəvvezlə zər nekýtçə i kişnə.

Persinskəj kolxoz vəvvezlə podstılka vəvdə turuniş, a kolxoz pravlenno etə kəz bytə oz i azzə, a mukəd kolxozzezlən vərzaptaninyn vəvvezlə podstılka sovšem abu, vəvvez sulaləň kın mu vlyŇ.

Eta kerşə ləsouçastokiş zavedujussəj Istomin şin ozyn. Sija nemymda oz bes-pokoitç, sto vəvvezlə turun xranitçə navestəg, sija tırtə ləmə.

Ləsouçastokkezyn kolxoznəj vəvvezlə dolzonəş kerşyn bur usloviae. Eta ponda med-pervo otveçajtəň ləsouçastokkezis zavedujussəjjez da kolxoz pravlennoezis çlennez, kədnija uzaləň ətləŇ kolxoznikkezət vərən. T. D.

Patefonə polzujtçə ətnas

„Traktor“ nima [Şervinskəj kolxozis predşedel Neçajev Pavel Aleksejevič koope racialə nan vuzaləm ponda kolxoznəj denga vylə boštis patefon da sijen polzujtçə ətnas, a oz sija ker ətlasa bla goən, kulturnəj obsluzivəno ponda kolxoznikkezlə. Sija oz azzə, sto şelsoxoçajstvennəj masynaez zimlavtag kujlən

ləm uvtə. Şervinskəj şelsovet dolzon interesujtçyn Neçajev uzən da zastavitnə sija peşyn unazyk ne as pondas, a kolxoznə kultura lebəm ponda.

Kolxoznik

Ответственный редактор
С. Г. НЕФЕДЬЕВ

Siştəmaş lon

Razinskəj şelsovetyn, Grisučovskəj kolxoznə juralis — kulaklən zon, Galkin Kuzma Grigorjevič, koləm tulşə guşən vuzalis kolxoznə lon kəz ətik centner. A sş tuşə kəzəm əddən soça. Gozum nas lonşə jenəvtəmaş v vylas neekytəg 3 ga. Siz-zə lon jurrez abu zimlələmaş da siştəmaş Grisučovskəj brigadaŇ.

Поставленным Коми (Пермского) Ок্রেским-промсоюзом от 5/XII 34 г. № 30 ликвидируются лес артели ЧАЗЕВСКАЯ, ИВАНЧИНСКАЯ и МЫСОВСКАЯ. Учреждения, организации и лица, имеющие в артелях претензии, должны предъявить в двухнедельный срок со дня опубликования сего к ликвидному Лесхип-промсоюзу.

По истечении указанного срока никакие претензии приниматься не будут.

ЛИКВИДКОМ.